

VERIFIKAČNÝ DOKUMENT

vyhotovený v nižšie uvedený deň (ďalej len „**Verifikačný dokument**“)
v zmysle §11 ods. 5 Zák. č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení
niektorých zákonov (ďalej „**ZoRPVS**“)

1. Partner verejného sektora

Obchodné meno: **Swietelsky Vasúttechnika KFT.**
Sídlo: Nagy S. tér 14., 9500 Celldömölk, Maďarská republika
IČO: 18-09-108410
DIČ: 14564477-2-18
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
e-mail: vasuttechnika@vasuttechnika.hu

ďalej len „**PVS**“

2. Oprávnená osoba ktorá vyhotovila verifikačný dokument:

Obchodné meno: **METIS Legal s.r.o.**
Sídlo: Karadžičova 10, 82108 Bratislava
IČO: 47 242 159
Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
v odd. Sro, vl. č. 84568/B
Štatutárny orgán: JUDr. Jaroslav Šusta, konateľ
Tel: +421 32272000
e-mail: susta@metislegal.sk

ďalej len „**Oprávnená osoba**“

3. Opis informácií a postupu na základe ktorých bol identifikovaný alebo overený koncový užívateľ výhod vo vzťahu k PVS

3.1 Východiskové informácie a podklady zabezpečené Oprávnenou osobou:

Za účelom identifikácie koncového užívateľa výhod boli Oprávnenou osobou zabezpečené nasledovné dokumenty, podklady a informácie:

- Výpis z obchodného registra PVS (ďalej len „**VOR PVS**“)
- Výpis z obchodného registra jediného spoločníka PVS, č. FN 83175t (ďalej len „**VOR 1**“)
- Výpis z obchodného registra spoločnosti CatherineHova GmbH, č. FN 443517g (ďalej len „**VOR 2**“)
- Výpis z obchodného registra spoločnosti AlexandraHova GmbH, č. FN 443518h (ďalej len „**VOR 3**“)
- Výpis z obchodného registra spoločnosti Thumersbacher Geräteverleih GmbH, č. FN 52849w (ďalej len „**VOR 4**“)
- Výpis z obchodného registra spoločnosti HPB Holding GmbH, č. FN 61526f (ďalej len „**VOR 5**“)
- Výpis z obchodného registra spoločnosti CABRU Holding GmbH, č. FN 462218h (ďalej len „**VOR 6**“)
- Výpis z obchodného registra spoločnosti CCR Holding GmbH, č. FN 462218h (ďalej len „**VOR 7**“)
- Výpis z obchodného registra nadácie Dartmouth Privatstiftung, č. FN 389793a (ďalej len „**VOR 8**“)
- Výpis z obchodného registra nadácie Kennard Privatstiftung, č. FN 450339p (ďalej len „**VOR 9**“)
- Posledné úplné znenie zakladateľskej listiny PVS (ďalej len „**Zakladateľská listina PVS**“)

- *Stanovy jediného spoločníka PVS (dále jen „Stanovy“)*
- *Posledné úplné znenie spoločenskej zmluvy spoločnosti HPB Holding GmbH (dále jen „Spoločenská zmluva HPB“)*

3.2 Oprávnenou osobou zistené skutočnosti z podkladov a informácií podľa bodu 3.1

3.2.1 Základné imanie PVS a jeho členenie

Z VOR PVS vyplýva že:

Základné imanie PVS je vo výške 3 000 000 HUF a je tvorené peňažnými vkladmi jediného spoločníka v hodnote 3 000 000 HUF.

3.2.2 Vlastnícka štruktúra PVS:

Z VOR PVS vyplýva, že vlastnícka štruktúra PVS je nasledovná:

Jediným spoločníkom PVS je spoločnosť:

Swietelsky AG

Sídlo: Edlbacherstrasse 10, AT-4020 Linz, Rakúska republika

Identifikačné číslo: FN 83175t

Vklad: 3 000 000 HUF

Rozsah splatenia vkladu: 3 000 000 HUF

Obchodný podiel v PVS 100 %

Počet hlasov na VZ 100 % počtu všetkých hlasov

Právo na podiel na zisku PVS,

podiel likvidačnom zostatku PVS

a vyrovnací podiel 100%

dálej tiež ako „Jediný spoločník“

3.2.3 Riadiaca štruktúra PVS:

Osoby oprávnené na zastupovanie PVS:

Zoltán Káldi

Dátum narodenia: 02.05.1979

Bytom: 9500 Celldömölk, Mesteri utca 15.

Spôsob zastupovania: spoločne s Zsolt Károly Völgyesi alebo Christian Hild

Dátum vzniku funkcie: 11.05.2009

József Paluska

Dátum narodenia: 30.05.1969

Bytom: 9500 Celldömölk, Vörösmarty utca 44.

Spôsob zastupovania: spoločne s Zsolt Károly Völgyesi alebo Christian Hild

Dátum vzniku funkcie: 01.07.2013

Attila Sallai

Dátum narodenia: 03.05.1972

Bytom: 3530 Miskolc, Nádas út 24.

Spôsob zastupovania: spoločne s Zsolt Károly Völgyesi alebo Christian Hild

Dátum vzniku funkcie: 01.07.2013

Róbert Horváth

Dátum narodenia: 28.08.1975

Bytom: 7140 Bátaszék, Kápolna útca 3.

Spôsob zastupovania: spoločne s Zsolt Károly Völgyesi alebo Christian Hild

Dátum vzniku funkcie: 01.03.2014

András Erdélyi

Dátum narodenia: 29.04.1976

Bytom: 3534 Miskolc, Szinyei Merse Pál utca 13/A

Spôsob zastupovania: spoločne

Dátum vzniku funkcie: 12.12.2016

Zsolt Károly Völgyesi

Dátum narodenia: 20.07.1964

Bytom: 2049 Diósd, Tompa Mihály utca 16.

Spôsob zastupovania: spoločne

Dátum vzniku funkcie: 06.09.2016

Christian Hild

Dátum narodenia: 21.02.1963

Miesto pobytu v zahraničí: AT 2401 Fischamend, Kleine Au. 6.

Spôsob zastupovania: spoločne

Dátum vzniku funkcie: 01.10.2015

3.2.4 Kontrola priameho alebo nepriameho podielu alebo ich súčtu najmenej 25% hlasovacích práv v PVS

Z VOR PVS vyplýva, že Jediný spoločník kontroluje 100% hlasovacích práv na valnom zhromaždení PVS.

Zo stanov vyplýva, že akcionármi Jediného spoločníka sú spoločnosť CatherineHova GmbH s podielom na základnom imaní 18,944%, spoločnosť AlexandraHova GmbH, s podielom na základnom imaní 18,944%, spoločnosť Thumersbacher Geräteverleih GmbH s podielom na základnom imaní 11,112% a spoločnosť HPB Holding GmbH s podielom na základnom imaní 51,000%. Tieto obchodné spoločnosti vykonávajú teda priamu kontrolu nad Jediným spoločníkom a zároveň tak nepriamo ovládajú a vykonávajú nepriamu kontrolu nad PVS.

Z VOR 2 vyplýva, že jediným spoločníkom spoločnosti CatherineHova GmbH je nadácia Dartmouth Privatstiftung s podielom na základnom imaní 100%, ktorá vykonáva priamu kontrolu nad spoločnosťou CatherineHova GmbH a zároveň tak nepriamo ovláda a vykonáva nepriamu kontrolu nad PVS.

Z VOR 3 vyplýva, že jediným spoločníkom spoločnosti AlexandraHova GmbH je nadácia Kennard Privatstiftung s podielom na základnom imaní 100%, ktorá vykonáva priamu kontrolu nad spoločnosťou AlexandraHova GmbH a zároveň tak nepriamo ovláda a vykonáva nepriamu kontrolu nad PVS.

Z VOR 4 vyplýva, že spoločníkmi spoločnosti Thumersbacher Geräteverleih GmbH sú nadácia Dartmouth Privatstiftung s podielom na základnom imaní 45%, nadácia Kennard Privatstiftung s podielom na základnom imaní 45% a fyzická osoba – Andre Hovaguimian, nar. 26.01.1944, Am Lohningfeld 38, 5700 Zell am See, Rakúska republika (ďalej len ako „**FO A**“) s podielom na základnom imaní 10%. Tieto osoby vykonávajú teda priamu kontrolu nad spoločnosťou Thumersbacher Geräteverleih GmbH a zároveň tak nepriamo ovládajú a vykonávajú nepriamu kontrolu nad PVS. FO A má teda nepriamy podiel na PVS spolu vo výške 1,111%, a to prostredníctvom obchodného podielu na spoločnosti Thumersbacher Geräteverleih GmbH, ktorý je spoločníkom Jediného spoločníka PVS.

Z VOR 5 vyplýva, že spoločníkmi spoločnosti HPB Holding GmbH sú: (i) právnická osoba CABRU Holding GmbH s podielom na základnom imaní 49,90%, s podielom na hospodárskom výsledku spoločnosti 49,90%, pričom po úmrtí pána Ing. Hellmuth Brustmann (bývalý spoločník HPB Holding GmbH, zomrelý v apríli 2020) prislúcha tomuto spoločníkovi podľa Spoločenskej zmluvy

HPB podiel na hlasovaní vo výške 49,90%, (ii) právnická osoba CCR Holding GmbH s podielom na základnom imaní 49,90%, s podielom na hospodárskom výsledku spoločnosti 49,90%, pričom po úmrtí pána Ing. Hellmuth Brustmann (bývalý spoločník HPB Holding GmbH, zomrelý v apríly 2020) prislúcha tomuto spoločníkovi podľa Spoločenskej zmluvy HPB podiel na hlasovaní vo výške 49,90% a (iii) dedičia po zomrelom spoločníkovi (Ing. Hellmuth Brustmann, nar. 26.02.1949, Erzbischofg. 61, 1130 Viedeň, Rakúska republika, zomrelý v apríly 2020) s podielom na základnom imaní 0,20%, s podielom na hospodárskom výsledku spoločnosti 0,20%, pričom po úmrtí pána Hellmuth Brustmann prislúcha dedičom podiel na hlasovaní vo výške 0,20%.

Jediným spoločníkom spoločnosti CABRU Holding GmbH ako vyplýva z VOR 6 je fyzická osoba – Catherine Brustmann, nar. 19.08.1982, Hellmesberggasse 6, 1140 Viedeň, Rakúska republika (ďalej len ako „**FO B**“). Jediným spoločníkom spoločnosti CCR Holding GmbH ako vyplýva z VOR 7 je fyzická osoba – Andreas Brustmann, nar. 12.08.1980, Joseph Lister Gasse 31C, 1130 Viedeň, Rakúska republika (ďalej len ako „**FO C**“). Tieto osoby vykonávajú teda priamu kontrolu nad spoločnosťou HPB Holding GmbH a zároveň tak nepriamo ovládajú a vykonávajú nepriamu kontrolu nad PVS. Z uvedených osôb skutočnú kontrolu vykonávajú FO B a FO C.

FO B má nepriamy podiel na PVS z pohľadu hlasovacích práv spolu vo výške 25,449%, nepriamy podiel na PVS z pohľadu práv na hospodárskom výsledku spoločnosti vo výške 25,449%, a to prostredníctvom obchodného podielu na spoločnosti CABRU Holding GmbH, ktorý je spoločníkom spoločnosti HPB Holding GmbH, ktorá je väčšinovým akcionárom Jediného spoločníka PVS. FO C má nepriamy podiel na PVS z pohľadu hlasovacích práv spolu vo výške 25,449%, nepriamy podiel na PVS z pohľadu práv na hospodárskom výsledku spoločnosti vo výške 25,449%, a to prostredníctvom obchodného podielu na spoločnosti CCR Holding GmbH, ktorý je spoločníkom spoločnosti HPB Holding GmbH, ktorá je väčšinovým akcionárom Jediného spoločníka PVS. Dedičia majú nepriamy podiel na PVS z pohľadu hlasovacích práv spolu vo výške 0,102%, nepriamy podiel na PVS z pohľadu práv na hospodárskom výsledku spoločnosti vo výške 0,102%, a to prostredníctvom obchodného podielu na spoločnosti HPB Holding GmbH, ktorý je väčšinovým akcionárom Jediného spoločníka PVS.

Z VOR 8 a z predložených podkladov a informácií od PVS vyplýva, že konečným užívateľom v nadácii Dartmouth Privatstiftung je fyzická osoba – Catherine Hovaguimian, nar. 21.06.1973, Am Lohningfeld 38, 5700 Zell am See, Rakúska republika (ďalej len ako „**FO D**“). FO D má teda nepriamy podiel na PVS spolu vo výške 23,944%, a to prostredníctvom ňou založenej nadácie Dartmouth Privatstiftung, ktorá má obchodný podiel na spoločnosti CatherineHova GmbH a obchodný podiel na spoločnosti Thumersbacher Geräteverleih GmbH, ktoré sú akcionármi Jediného spoločníka PVS. Zároveň z predložených podkladov a informácií od PVS vyplýva, že fyzická osoba – Veronika Hovaguimian, nar. 10.10.1944, Am Lohningfeld 38, 5700 Zell am See, Rakúska republika (ďalej len ako „**FO E**“) poberá dividendy, resp. majetkové hodnoty z podnikania Jediného spoločníka PVS prostredníctvom nadácie Dartmouth Privatstiftung vo výške 23,47% a má teda z tohto titulu nepriamy podiel na PVS vo výške 23,47%.

Z VOR 9 a z predložených podkladov a informácií od PVS vyplýva, že konečným užívateľom v nadácii Kennard Privatstiftung je fyzická osoba – Alexandra Hovaguimian, nar. 09.08.1976, Am Lohningfeld 38, 5700 Zell am See, Rakúska republika (ďalej len ako „**FO F**“). FO F má teda nepriamy podiel na PVS spolu vo výške 23,944%, a to prostredníctvom ňou založenej nadácie Kennard Privatstiftung, ktorá má obchodný podiel na spoločnosti CatherineHova GmbH a obchodný podiel na spoločnosti Thumersbacher Geräteverleih GmbH, ktoré sú akcionármi Jediného spoločníka PVS. Zároveň z predložených podkladov a informácií od PVS vyplýva, že FO E poberá dividendy, resp. majetkové hodnoty z podnikania Jediného spoločníka PVS prostredníctvom nadácie Kennard

Privatstiftung vo výške 23,47% a má teda z tohto titulu nepriamy podiel na PVS vo výške 23,47%.

Na základe uvedeného je zrejmé, že aktuálne majú len FO B, FO C, a FO E skutočný priamy/nepriamy podiel na PVS viac ako 25%. Ostatné osoby z vlastníckej štruktúry PVS nedosahujú priamy/nepriamy podiel na PVS viac ako 25%.

3.2.5 Právo na ustanovenie štatutárneho, riadiaceho, dozorného alebo kontrolného orgánu PVS

- *Konateľ je volený rozhodnutím jediného spoločníka PVS.*
- *Iné riadiace a dozorné orgány než konateľ a valné zhromaždenie v PVS nepôsobia.*

3.2.6 Práva na hospodársky prospech z podnikania alebo inej činnosti PVS

- *Jediný spoločník má právo na hospodársky prospech z činnosti PVS (právo na podiel na zisku, na vyrovnací podiel, na podiel na likvidačnom zostatku PVS) vo výške 100%.*

Z Čestného prehlásenia PVS vyplýva že:

- *PVS nie je viazaná voči akejkoľvek inej osobe než je Jediný spoločník žiadnymi záväzkami týkajúcimi sa práva na hospodársky prospech z podnikania či inej činnosti PVS.*

3.2.7 Iné spôsoby ovládania PVS

Z Čestného prehlásenia PVS vyplýva že:

- *PVS vykonáva všetku svoju činnosť vo vlastnom mene a na vlastný účet,*
- *PVS nie je ovládaná iným spôsobom ako prostredníctvom výkonu hlasovacích práv Jediného spoločníka PVS na valnom zhromaždení PVS,*
- *Právo kreovať a ustanovovať štatutárny, riadiaci, kontrolný orgán PVS a ich členov prináleží len valnému zhromaždeniu PVS.*

3.2.8 Konanie v zhode alebo spoločným postupom pri výkone práv podľa 3.2.4 až 3.2.7

- *Jediný spoločník všetky svoje hlasovacie práva na valnom zhromaždení PVS vykonáva samostatne.*

4. Identifikácia koncového užívateľa výhod PVS

Na základe podkladov, informácií a zistení v zmysle bodu 3 tohto Verifikačného dokumentu vyššie, Oprávnená osoba v súlade s §11 ods. 4 ZoRPVS a ustanovením §6a Zák. č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**Zák. 297/2008 Z.z.**“) identifikovala nasledovné osoby ako koncových užívateľov výhod PVS (ďalej len „**KÚV**“):

4.1 Identifikovaní KÚV

4.1.1 KÚV1:

<i>Meno a priezvisko:</i>	Andreas Brustmann
<i>Dátum narodenia:</i>	12.08.1980
<i>Adresa trvalého pobytu:</i>	Joseph Lister Gasse 31C/8 1130 Viedeň Rakúska republika

Štátna príslušnosť:	Rakúska republika
Verejný funkcionár:	Nie
Dôvod identifikácie ako KÚV:	§6a ods. 1 písm. a) bod 4 Zák. č. 297/2008 Z.z.

d'alej len „KÚV1“

4.1.2 KÚV2:

Meno a priezvisko:	Catherine Brustmann
Dátum narodenia:	19.08.1982
Adresa trvalého pobytu:	Hellmesbergergasse 6, 1140 Viedeň Rakúska republika
Štátna príslušnosť:	Rakúska republika
Verejný funkcionár:	Nie
Dôvod identifikácie ako KÚV:	§6a ods. 1 písm. a) bod 4 Zák. č. 297/2008 Z.z.

d'alej len „KÚV2“

4.1.3 KÚV3:

Meno a priezvisko:	Veronika Hovaguimian
Dátum narodenia:	10.10.1944
Adresa trvalého pobytu:	Am Lohningfeld 38, 5700 Zell am See Rakúska republika
Štátna príslušnosť:	Rakúska republika
Verejný funkcionár:	Nie
Dôvod identifikácie ako KÚV:	§6a ods. 1 písm. a) bod 1, bod 2, bod 4 Zák. č. 297/2008 Z.z.

d'alej len „KÚV3“

4.2 KÚV, ktorí sú verejnými funkcionármi a charakteristika funkcie ktorú zastávajú

Žiaden z identifikovaných KÚV nie je verejným funkcionárom.

5. Informácia podľa ustanovenia § 11 ods. 6 písm. c) ZoRPVS

Súčasťou vlastníckej štruktúry PVS ani riadiacej štruktúry PVS nie sú žiadni verejní funkcionári vykonávajúci funkciu v Slovenskej republike podľa ústavného zákona číslo 357/2004 Z.z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v znení neskorších predpisov.

6. Informácia podľa ustanovenia § 11 ods. 6 písm. d) ZoRPVS

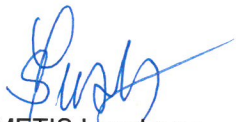
PVS nie je partnerom verejného sektora v zmysle ustanovenia § 4 ods. 5 ZoRPVS, t.j. partnerom verejného sektora, ktorý je emitentom cenných papierov prijatých na obchodovanie na regulovanom trhu, ktorý podlieha požiadavkám na uverejňovanie informácií podľa osobitného predpisu, rovnocenného právneho predpisu členského štátu alebo rovnocenných medzinárodných noriem alebo spoločnosťou, ktorú tento emitent priamo alebo nepriamo výlučne majetkovo ovláda a priamo alebo nepriamo výlučne riadi; splnenie podmienok na zápis vrcholového manažmentu do registra sa nepreukazuje.

7. Vyhlásenie oprávnenej osoby

Oprávnená osoba podpisom tohto Verifikačného dokumentu vyhlasuje, že skutočnosti v ňom uvedené zodpovedajú ňou skutočne zistenému stavu.

V Bratislave, dňa 27.05.2020

Oprávnená osoba



METIS Legal s.r.o.
JUDr. Jaroslav Šusta
konateľ